

Uputstvo za upotrebu

VOX epilator SETLS5058N



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-epilator-setls5058n-akcija-cena/>



GBR

SRB

SPA

POR

GRC

SVN

HRV

BOS

MKD

ALB

SETLS-5058N

OPERATING INSTRUCTIONS EPILATOR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU EPILATOR

MANUAL DE USUARIO DEPILADORA

MANUAL DO USUÁRIO DEPILADORA

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΑΠΟΤΡΙΧΩΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

NAVODILA ZA UPORABO EPILATOR

UPUTE ZA UPORABU EPILATOR

УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА ЕПИЛАТОР

MANUALI I PERDORUESIT EPILATORIN



GBR

SETLS-5058N

OPERATING INSTRUCTIONS EPILATOR

INSTRUCTION MANUAL

SETLS-5058N

Please read this instruction manual before first use of the appliance and keep the booklet for future needs!

USER'S MANUAL

INTRODUCTION

Thank you for choosing our new epilator, you can remove unwanted hair easily and effectively, let you more confident and dapper.

1. The two-level speed design and the rotating discs catch even the shortest hairs and pull them out by the root. Epilating with this new appliance leaves your skin smooth and hair-free for several weeks.
2. With grooming function, it can replace the head part and groom easily on main body.
3. With rechargeable function; charging time: 90 minutes, it can work for more than 60 minutes after charging.

WARNING: Keep the appliance dry.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

IMPORTANT

- Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.
- Check if the main voltage indicated on the appliance corresponds to the local main voltage before you connect the appliance.
- Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal results and a long life for your appliance.
- Do not allow the appliance to come into contact with water.
- To prevent damage and injuries, Keep the running appliance away from

your hair, eyebrows, eyelashes, threads, clothes etc.

- Using an epilator at the start may cause reddening or irritation of the skin.

This is normal reaction that will quickly disappear. However, please contact your doctor if the irritation has not disappeared within three days.

-Only use the appliance in combination with the adapter.

- If the product is damaged, it must be replaced by qualified persons in order to avoid a hazard.

-Keep the appliance out of the reach of children.

PREPARING FOR USE

1. Make sure the skin, to be treated, is clean, entirely dry and free from any grease or cream.

2. Do not use any cream before waxing.

3. Hair removal is easier and more comfortable immediately after taking a bath or shower. However, ensure that the skin, to be treated, is completely dry before you start waxing.

4. After hair removal, apply a moisturizing cream or lotion to help reduce possible skin irritation.

CHARGE

Set the switch to 0 and connect the adapter to the unit.

Plug into a power outlet in good condition.

The charge indicator lights up indicating that the unit is charging.

It takes about 1.5 hours to fully charge the device. more than 60 minutes working time.

Note: To extend battery life, we recommend charging the unit after each use.

After charging, use the epilator according to description in the below paragraphs.

USE

- Unroll the power cord completely.
- Check that the tension in force in the country where you are corresponds to that indicated on the apparatus.
- Connect the apparatus in a correct socket-outlet, (and connected to the ground if the unit is Class I), to avoid any danger.
- Disconnect the power source cable before any operation of cleaning of maintenance and accessories assembly.
- Never modify the appliance in anyway.
- It is possible to use the epilator with or without the power cord.
- If the battery is discharged, insert the plug into the jack (in the unit).

- Plug into a power outlet in good condition.

The design of the device allows rotating discs catch even the shortest hairs and get them out by the root.

This epilator will leave skin smooth and hair-free for weeks.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, always switch off the appliance, disconnect the apparatus and let it cool.
- Clean the outside of the apparatus with a sponge or slightly wet linen.
- Never plunge the apparatus in water or all other liquid!
- Do not use abrasive cleaners, gritting, or metal brush or another cutting object.
- Before removing the head of the epilator, stop the machine and disconnect it from the power supply.
- To remove the head and clean, press the button back of the unit.
- Pull the head up.
- Clean the head and rotating discs with the cleaning brush and / or a damp cloth.
- Dry and reassemble the head of the epilator.
- Place the protective cover.

SPECIAL NOTICE:

If you want to discard this product, please open its body, unload the battery and take it to a place designated by the government.

WARNING: Keep the appliance dry.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Recycling

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.



SRB

SETLS-5058N

UPUTSTVO ZA UPOTREBU EPILATOR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SETLS-5058N

Pročitajte ovo uputstvo pre prve upotrebe uređaja i sačuvajte ga za buduće potrebe!

UVOD

Hvala što ste odabrali naš novi epilator kojim možete lako i efikasno ukloniti neželjene dlačice, što će vam omogućiti veće samopouzdanje i urednost.

1. Dizajn sa dve brzine i rotirajući diskovi hvataju čak i najkraće dlačice i izvlače ih iz korena. Epilacija ovim novim uređajem ostavlja vašu kožu glatkom i bez dlačica nekoliko nedelja.
2. Lakom zamenom glave možete iskoristiti funkciju trimovanja celog tela.
3. Vreme punjenja uređaja je 90 minuta, a uređaj će raditi više od 60 minuta nakon što je potpuno napunjen.

UPOZORENJE: Uređaj mora da bude uvek suv.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili su im data uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i razumeju opasnosti koje mogu nastati. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Deca ne smeju da čiste i održavaju ovaj uređaj ukoliko su bez nadzora.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre korišćenja uređaja i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
- Pre nego što priključite uređaj proverite da li napon naveden na uređaju odgovara vašem lokalnom naponu pre nego što priključite uređaj.
- Redovno čišćenje i pravilno održavanje uređaja dovode do njegovih optimalnih rezultata i dugog veka trajanja.
- Ne dozvolite da uređaj dođe u kontakt sa vodom.
- Da biste sprečili oštećenja i povrede, držite uređaj koji radi dalje od vaše kose, obrva, trepavica, konaca, odeće itd.

- Upotreba epilatora na početku može izazvati crvenilo ili iritaciju kože. Ovo je normalna reakcija koja će brzo nestati. Ukoliko iritacija ne nestane u roku od tri dana, molimo da se obratite svom lekaru.
- Uređaj koristite samo sa adapterom.
- Oštećen uređaj mora zameniti kvalifikovano lice, kako bi se izbegla opasnost.
- Držite uređaj van domašaja dece.

PRIPREMA ZA UPOTREBU

1. Koža koju tretirate da bude čista, potpuno suva i bez ikakve masnoće ili kreme.
2. Ne koristite nikakvu kremu pre depilacije.
3. Uklanjanje dlačica je lakše ukoliko se obavlja odmah nakon kupanja ili tuširanja. Međutim, koža koju tretirate mora biti potpuno suva pre nego što počnete sa depilacijom
4. Nakon uklanjanja dlačica, nanesite hidratantnu kremu ili losion kako biste smanjili moguće iritacije kože.

PUNJENJE UREĐAJA

Podesite prekidač na 0 i priključite adapter u uređaj.

Priključite u odgovarajuću strujnu utičnicu.

Indikator punjenja će zasvetleti, što pokazuje da se uređaj puni.

Potrebno je oko 90 minuta da se uređaj potpuno napuni, a uređaj zatim može da radi više od 60 minuta.

Napomena: Da biste produžili vek trajanja baterije, preporučujemo punjenje uređaja nakon svake upotrebe.

Nakon punjenja, koristite epilator u skladu sa narednim delom ovog uputstva.

UPOTREBA UREĐAJA

- Potpuno odmotajte kabl uređaja.
- Proverite da li vaš lokalni napon odgovara naponu navedenom na uređaju.
- Povežite uređaj u odgovarajuću strujnu utičnicu (i uzemljite ako je uređaj klase I) kako biste izbegli bilo kakvu opasnost.
- Isključite kabl uređaja iz strujne utičnice pre bilo kakvog čišćenja i održavanja uređaja ili postavljanja dodatka.
- Nikada ne modifikujte uređaj ni na koji način.
- Epilator je moguće koristiti sa ili bez strujnog kabla.
- Ako je baterija ispražnjena, stavite utikač adaptera u utičnicu (na uređaju).
- Uključite uređaj u odgovarajuću strujnu utičnicu.

Dizajn uređaja omogućava da rotirajući diskovi hvataju čak i najkraće dlačice i izvlače ih iz korena.

Ovaj epilator čini kožu glatkom i bez dlačica nekoliko nedelja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pre čišćenja uvek isključite sam uređaj, isključite uređaj iz strujne utičnice i ostavite ga da se ohladi.
- Obrišite spoljašnost uređaja sušnom ili blago vlažnom krpom.
- Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost!
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, kao ni grube materijale, metalne četke ili druge oštre predmete.
- Pre skidanja glave epilatora, zaustavite uređaj i isključite ga iz strujnog napajanja.
- Da biste skinuli glavu i očistili je, pritisnite dugme na zadnjoj strani uređaja.
- Povucite glavu nagore.
- Očistite glavu i rotirajuće diskove četkicom za čišćenje i/ili vlažnom krpom.
- Osušite i ponovo sastavite glavu epilatora.
- Stavite zaštitni poklopac.

SPECIJALNA NAPOMENA:

Kada želite da bacite ovaj uređaj, molimo vas da pre bacanja otvorite kućište uređaja, izvadite bateriju i odnesete je na mesto koje su državne vlasti odredile za te svrhe.

UPOZORENJE: Uređaj mora da bude uvek suv.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili su im data uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i razumeju opasnosti koje mogu nastati. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Deca ne smeju da čiste i održavaju ovaj uređaj ukoliko su bez nadzora.



Recikliranje

Ova oznaka pokazuje da se u celoj EU ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom. Da biste sprečili moguće štetne posledice po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, molimo vas da koristite sisteme za povrat i

sakupljanje ili kontaktirate prodavce kod kojih je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za reciklažu na ekološki siguran način.



SPA

SETLS-5058N

MANUAL DE USUARIO DEPILADORA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

SETLS-5058N

Lea este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez y conserve el folleto para futuras necesidades.

MANUAL DE USUARIO

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir nuestra nueva depiladora, puede eliminar el vello no deseado de manera fácil y efectiva, lo que le permitirá sentirse más seguro y elegante.

1. El diseño de velocidad de dos niveles y los discos giratorios atrapan incluso los pelos más cortos y los sacan por la raíz. La depilación con este nuevo aparato deja tu piel suave y sin vello durante varias semanas.
2. Con función de aseo, puede reemplazar la parte de la cabeza y arreglar fácilmente en el cuerpo principal.
3. Con función recargable; tiempo de carga: 90 minutos, puede funcionar durante 60 minutos después de la carga.

ADVERTENCIA: Mantenga el aparato seco.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

IMPORTANTE

- Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el aparato y guárdelas para consultarlas en el futuro.
- Compruebe que el voltaje principal indicado en el aparato corresponde al voltaje principal local antes de conectar el aparato.
- La limpieza regular y el mantenimiento adecuado garantizan resultados óptimos y una larga vida útil de su electrodoméstico.
- No permita que el aparato entre en contacto con el agua.
- Para evitar daños y lesiones, mantenga el aparato en funcionamiento alejado de su cabello, cejas, pestañas, hilos, ropa, etc.

- El uso de una depiladora al principio puede provocar enrojecimiento o irritación de la piel. Esta es una reacción normal que desaparecerá rápidamente. Sin embargo, comuníquese con su médico si la irritación no ha desaparecido en tres días.
- Utilice el aparato únicamente en combinación con el adaptador.
- Si el producto está dañado, debe ser reemplazado por personas calificadas para evitar riesgos.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

PREPARACIÓN PARA EL USO

1. Asegúrese de que la piel a tratar esté limpia, completamente seca y libre de grasas o cremas.
2. No utilices ninguna crema antes de la depilación.
3. La depilación es más fácil y cómoda inmediatamente después de bañarse o ducharse. Sin embargo, asegúrese de que la piel a tratar esté completamente seca antes de comenzar a depilarse.
4. Después de la depilación, aplique una crema o loción humectante para ayudar a reducir la posible irritación de la piel.

CARGAR

Coloque el interruptor en 0 y conecte el adaptador a la unidad.

Enchufe a una toma de corriente en buen estado.

El indicador de carga se ilumina indicando que la unidad se está cargando.

Se necesitan aproximadamente 1,5 horas para cargar completamente el dispositivo. Más de 60 minutos de tiempo de trabajo.

Nota: Para prolongar la vida útil de la batería, recomendamos cargar la unidad después de cada uso.

Después de cargarla, utilice la depiladora según la descripción de los párrafos siguientes.

USAR

- Desenrolle completamente el cable de alimentación.
- Compruebe que la tensión vigente en el país donde se encuentra corresponde a la indicada en el aparato.
- Conecte el aparato a una toma de corriente correcta (y conectada a tierra si el equipo es Clase I), para evitar cualquier peligro.
- Desconecte el cable de la fuente de alimentación antes de cualquier operación de limpieza de mantenimiento y montaje de accesorios.
- Nunca modifique el aparato de ninguna manera.
- Es posible utilizar la depiladora con o sin cable de alimentación.
- Si la batería está descargada, inserte el enchufe en el conector (en la unidad).

- Enchufe a una toma de corriente en buen estado.

El diseño del dispositivo permite que los discos giratorios atrapen incluso los pelos más cortos y los eliminen de raíz.

Esta depiladora dejará la piel suave y sin vello durante semanas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, apague siempre el aparato, desconéctelo y déjelo enfriar.
- ✦ Limpiar el exterior del aparato con una esponja o un paño ligeramente húmedo.
- ✦ ¡Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido!
- ✦ No utilice limpiadores abrasivos, raspadores, cepillos metálicos ni ningún otro objeto cortante.
- ✦ Antes de retirar el cabezal de la depiladora, detenga la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación.
- ✦ Para quitar el cabezal y limpiarlo, presione el botón en la parte posterior de la unidad.
- ✦ Levantar la cabeza.
- ✦ Limpiar el cabezal y los discos giratorios con el cepillo de limpieza y/o un paño húmedo.
- ✦ Seque y vuelva a montar el cabezal de la depiladora.
- ✦ Colocar la cubierta protectora.

AVISO ESPECIAL:

Si desea desechar este producto, abra su cuerpo, descargue la batería y llévelo a un lugar designado por el gobierno.

ADVERTENCIA: Mantenga el aparato seco.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.



Reciclaje

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.



POR

SETLS-5058N

MANUAL DO USUÁRIO DEPILADORA

MANUAL DE INSTRUÇÕES

SETLS-5058N

Leia este manual de instruções antes da primeira utilização do aparelho e guarde-o para futuras utilizações!

MANUAL DO UTILIZADOR

INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher a nossa nova depiladora que lhe permite remover os pêlos indesejados de forma fácil e eficaz, deixando-a mais confiante e elegante.

1. O design com dois níveis de velocidade e os discos rotativos apanham até os pêlos mais curtos, arrancando-os pela raiz. A depilação com este novo aparelho deixa a sua pele suave e sem pêlos durante várias semanas.
2. Com a função de escovagem, pode substituir a parte da cabeça e escovar facilmente o corpo principal.
3. Possui função recarregável; tempo de carregamento: 90 minutos, podendo funcionar durante mais de 60 minutos após o carregamento.

AVISO: Mantenha o aparelho seco.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a oito anos de idade bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção realizadas pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

IMPORTANTE

Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o aparelho e guarde-as para referência futura;

- Verifique se a tensão de rede indicada no aparelho corresponde à tensão de rede local antes de ligar o aparelho;
- Uma limpeza regular e manutenção adequada asseguram resultados óptimos e uma longa vida útil para o seu aparelho;
- Não permita que o aparelho entre em contacto com água;
- Para evitar danos e ferimentos, mantenha o aparelho, quando em funcionamento, afastado do seu cabelo, sobrancelhas, pestanas, colares, roupas, etc.
- A primeira utilização desta depiladora pode provocar vermelhidão ou irritação da pele, uma reacção normal que desaparece rapidamente. No entanto, se a irritação não desaparecer no prazo de três dias, contacte o seu médico.
- Utilize o aparelho apenas em combinação com o adaptador.
- Se o produto estiver danificado, deve ser substituído por um técnico qualificado para

evitar qualquer perigo.

- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

PREPARAR PARA UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se que a pele a tratar está limpa, completamente seca e sem qualquer gordura ou creme.
2. Não utilize qualquer creme antes da depilação.
3. A depilação fica mais fácil e confortável imediatamente após um banho ou duche. No entanto, certifique-se que a pele a tratar está completamente seca antes de iniciar a depilação.
4. Após a depilação, aplique um creme ou loção hidratante para ajudar a reduzir a possível irritação da pele.

CARREGAR BATERIA

Coloque o interruptor na posição 0 e ligue o adaptador à unidade. Ligue-o a uma tomada eléctrica em boas condições. O indicador de carga acende-se, indicando que a unidade está a carregar. Necessita de cerca de uma hora e meia para carregar totalmente, providenciando-lhe mais de 60 minutos de tempo de trabalho do aparelho. Nota: Para prolongar a vida útil da bateria, recomendamos que carregue sempre a unidade após cada utilização. Após o carregamento, utilize a depiladora de acordo com a descrição dos seguinte parágrafos.

UTILIZAÇÃO

- Desenrole totalmente o cabo de alimentação.
- Verifique se a tensão em vigor no país onde se encontra corresponde à indicada no aparelho.
- Ligue o aparelho a uma tomada de corrente correcta (e ligada à terra se a unidade for de classe I), para evitar qualquer perigo.
- Desligue o cabo da fonte de alimentação antes de qualquer operação de limpeza, manutenção e montagem de acessórios.
- Nunca modifique o aparelho de forma alguma.
- É possível utilizar a depiladora com ou sem o cabo de alimentação.
- Se a bateria estiver descarregada, insira a ficha na tomada (na unidade).
- Ligue a uma tomada eléctrica em boas condições.

O design do aparelho permite que os discos rotativos apanhem até os pêlos mais curtos e os arranquem pela raiz. Esta depiladora deixará a pele suave e sem pêlos durante semanas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue sempre o aparelho e deixe-o arrefecer.
- Limpe o exterior do aparelho com uma esponja ou um pano ligeiramente húmido.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido !
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, esmeril, escova metálica ou outro objecto cortante.
- Antes de retirar a cabeça da depiladora, pare a máquina e desligue-a da corrente eléctrica.
- Para retirar a cabeça e limpar, prima o botão na parte de trás da unidade.
- Puxe a cabeça para cima.
- Limpe a cabeça e os discos rotativos com a escova de limpeza e/ou um pano húmido.
- Seque e volte a montar a cabeça da depiladora.
- Coloque a tampa de protecção.

AVISO ESPECIAL:

Se quiser desfazer-se deste produto, abra o seu corpo, descarregue a bateria e entregue-o num local designado pelas autoridades.

AVISO: Mantenha o aparelho seco.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a oito anos de idade bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção realizadas pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.



Reciclagem

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos dentro de toda a União Europeia. Para evitar possíveis danos para o ambiente e saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos seus componentes materiais. Para descartar o seu

aparelho em fim de vida, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado e este garantirá uma reciclagem ambientalmente segura do aparelho.



GRC

SETLS-5058N

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΑΠΟΤΡΙΧΩΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

SETLS-5058N

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής και κρατήστε το φυλλάδιο για μελλοντικές ανάγκες!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη νέα μας αποτριχωτική συσκευή, μπορείτε να αφαιρέσετε την ανεπιθύμητη τρίχα εύκολα και αποτελεσματικά, σας αφήνει να έχετε περισσότερη αυτοπεποίθηση και πιο ευκίνητη.

- Η σχεδίαση ταχύτητας δύο επιπέδων και οι περιστρεφόμενοι δίσκοι πιάνουν ακόμη και το πιο κοντό τρίχες και τραβήξτε τις από τη ρίζα. Αποτρίχωση με αυτή τη νέα συσκευή αφήνει το δέρμα σας λείο και χωρίς τρίχες για αρκετές εβδομάδες.
- Με τη λειτουργία περιποίησης, μπορεί να αντικαταστήσει το μέρος της κεφαλής και να καλλωπιστεί εύκολα στο κύριο σώμα.
- Με επαναφορτιζόμενη λειτουργία. χρόνος φόρτισης: 90 λεπτά, μπορεί να λειτουργήσει για περισσότερα από 60 λεπτά μετά τη φόρτιση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους εμπλεγμένους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- Ελέγξτε ότι η κύρια τάση που υποδεικνύεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική κύρια τάση πριν συνδέσετε τη συσκευή.
- Ο τακτικός καθαρισμός και η σωστή συντήρηση εξασφαλίζουν βέλτιστα αποτελέσματα και μεγάλη διάρκεια ζωής για τη συσκευή σας.

- Μην αφήνετε τη συσκευή να έρθει σε επαφή με νερό.
- Για να αποφύγετε ζημιές και τραυματισμούς, Κρατήστε τη συσκευή λειτουργίας μακριά από τα μαλλιά, τα φρύδια, τις βλεφαρίδες, τις κλωστές, τα ρούχα κ.λπ.
- Η χρήση αποτριχωτικής συσκευής στην αρχή μπορεί να προκαλέσει κοκκίνισμα ή ερεθισμό του δέρματος. Αυτή είναι μια φυσιολογική αντίδραση που θα εξαφανιστεί γρήγορα. Ωστόσο, επικοινωνήστε με το γιατρό σας εάν ο ερεθισμός δεν έχει εξαφανιστεί εντός τριών ημερών.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε συνδυασμό με τον προσαρμογέα.
- Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένα άτομα για την αποφυγή κινδύνου.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα που πρόκειται να περιποιηθείτε είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και απαλλαγμένο από λίπος ή κρέμα.
2. Μην χρησιμοποιείτε καμία κρέμα πριν την αποτρίχωση.
3. Η αποτρίχωση είναι ευκολότερη και πιο άνετη αμέσως μετά το μπάνιο ή το ντους. Ωστόσο, βεβαιωθείτε ότι το δέρμα, που πρόκειται να περιποιηθείτε, είναι εντελώς στεγνό πριν ξεκινήσετε την αποτρίχωση.
4. Μετά την αποτρίχωση, εφαρμόστε μια ενυδατική κρέμα ή λοσιόν για να μειώσετε πιθανούς ερεθισμούς του δέρματος.

ΦΟΡΤΗΣΗ

Ρυθμίστε το διακόπτη στο 0 και συνδέστε τον προσαρμογέα στη μονάδα.

Συνδέστε μια πρίζα σε καλή κατάσταση.

Η ένδειξη φόρτισης ανάβει υποδεικνύοντας ότι η μονάδα φορτίζεται.

Χρειάζεται περίπου 1,5 ώρα για να φορτιστεί πλήρως η συσκευή. περισσότερο από 60 λεπτά χρόνο εργασίας.

Σημείωση: Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, συνιστούμε να φορτίζετε τη μονάδα μετά από κάθε χρήση.

Μετά τη φόρτιση, χρησιμοποιήστε την αποτριχωτική συσκευή σύμφωνα με την περιγραφή στις παρακάτω παραγράφους.

ΧΡΗΣΗ

- Ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που ισχύει στη χώρα στην οποία βρίσκεστε αντιστοιχεί σε αυτήν που υποδεικνύεται στη συσκευή.
- Συνδέστε τη συσκευή σε σωστή πρίζα (και συνδεδεμένη στη γείωση εάν η μονάδα είναι Κλάσης I), για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο της πηγής ρεύματος πριν από οποιαδήποτε εργασία

καθαρισμού της διάταξης συντήρησης και αξεσουάρ.

- Σε καμία περίπτωση μην τροποποιείτε ποτέ τη συσκευή.
- Είναι δυνατή η χρήση της αποτριχωτικής συσκευής με ή χωρίς το καλώδιο ρεύματος.
- Εάν η μπαταρία είναι αποφορτισμένη, τοποθετήστε το βύσμα στην υποδοχή (στη μονάδα).
- Συνδέστε μια πρίζα σε καλή κατάσταση.

Ο σχεδιασμός της συσκευής επιτρέπει στους περιστρεφόμενους δίσκους να πιάουν ακόμη και τις πιο κοντές τρίχες και να τις βγάζουν από τη ρίζα.

Αυτή η συσκευή αποτρίχωσης θα αφήσει το δέρμα λείο και χωρίς τρίχες για εβδομάδες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν από τον καθαρισμό, να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή, να αποσυνδέετε τη συσκευή και να την αφήνετε να κρυώσει.
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα σφουγγάρι ή ελαφρώς βρεγμένο λινό.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό!
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, τρίψιμο ή μεταλλική βούρτσα ή άλλο αντικείμενο κοπής.
- Πριν αφαιρέσετε την κεφαλή της αποτριχωτικής συσκευής, σταματήστε το μηχάνημα και αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος.
- Για να αφαιρέσετε την κεφαλή και να καθαρίσετε, πατήστε το κουμπί πίσω από τη μονάδα.
- Τραβήξτε το κεφάλι προς τα πάνω.
- Καθαρίστε την κεφαλή και τους περιστρεφόμενους δίσκους με τη βούρτσα καθαρισμού ή/και ένα υγρό πανί.
- Στεγνώστε και επανασυναρμολογήστε την κεφαλή της συσκευής αποτρίχωσης.
- Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα.

ΕΙΔΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Εάν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ανοίξτε το σώμα του, ξεφορτώστε την μπαταρία και μεταφέρετέ το σε μέρος που έχει οριστεί από την κυβέρνηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους εμπλεγμένους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



Ανακύκλωση

Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε τα υπεύθυνα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη

χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής από όπου αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ανακύκλωση.



SVN

SETLS-5058N

NAVODILA ZA UPORABO EPILATOR

NAVODILA ZA UPORABO

SETLS-5058N

Please read this instruction manual before first use of the appliance and keep the booklet for future needs!

PRIROČNIK ZA UPORABO

UVOD

Hvala, ker ste izbrali naš novi epilator, nezaželene dlavičice lahko odstranite enostavno in učinkovito, da boste bolj samozavestni in urejeni.

1. Dvostopenjska zasnova hitrosti in vrtljivi diski ujamejo tudi najkrajše dlake in jih izpulijo s korenino. Epilacija s to novo napravo pusti vašo kožo več tednov gladko in brez dlak.
2. S funkcijo negovanja lahko zamenjate naglavni del in enostavno uredite glavni del telesa.
3. S funkcijo polnjenja; čas polnjenja: 90 minut, po polnjenju lahko deluje več kot 60 minut.

OPOZORILO: Naprava naj bo suha.

Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušnj in znanja, če jih pr uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so pod nadzorom

POMEMBNO

- Pred uporabo naprave natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za prihodnjo uporabo.
- Preverite, ali glavna napetost, navedena na napravi, ustreza lokalni glavni napetosti, preden napravo priklopite.
- Redno čiščenje in pravilno vzdrževanje zagotavlja optimalne rezultate in dolgo življenjsko dobo vaše naprave.
- Pazite, da naprava ne pride v stik z vodo.
- Da preprečite škodo in poškodbe, držite delujočo napravo stran od las, obrvi, trepalnic, niti, oblačil itd.

- Uporaba epilatorja na začetku lahko povzroči pordelost ali draženje kože. To je normalna reakcija, ki hitro izgine. Vendar pa se posvetujte z zdravnikom, če draženje ne izgine v treh dneh.
- Napravo uporabljajte samo v kombinaciji z adapterjem.
- Če je naprava poškodovana, jo mora zamenjati usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Napravo hranite izven dosega otrok.

PRIPRAVA NA UPORABO

1. Prepričajte se, da je koža, ki jo boste depilirali, čista, popolnoma suha in brez maščobe ali kreme.
2. Pred depilacijo ne uporabljajte nobene kreme.
3. Odstranjevanje dlak je lažje in udobnejše takoj po kopanju ali tuširanju. Vsekakor pa se prepričajte, da je koža, ki jo boste tretirali, popolnoma suha, preden začnete z depilacijo.
4. Po odstranitvi dlak nanesite vlažilno kremo ali losjon, da zmanjšate morebitno draženje kože.

POLNJENJE

Nastavite stikalo na 0 in priključite adapter na napravo.

Priključite v vtičnico v dobrem stanju.

Indikator polnjenja zasveti, kar pomeni, da se naprava polni.

Popolna napolnitev naprave traja približno 1,5 ure in ima več kot 60 minut delovanja.

Opomba: Za podaljšanje življenjske dobe baterije priporočamo, da napravo napolnite po vsaki uporabi.

Po polnjenju uporabite epilator v skladu z opisom v spodnjih odstavkih.

UPORABA

- Napajalni kabel popolnoma odvijte.
- Preverite, ali veljavna napetost v državi, kjer ste, ustreza tisti, ki je navedena na napravi.
- Priključite napravo v pravilno vtičnico (in ozemljitev, če je enota razreda I), da se izognete kakršni koli nevarnosti.
- Pred vsakim postopkom čiščenja ali vzdrževanja in sestavljanjem dodatkov odklopite kabel vira napajanja.
- Naprave nikoli ne spreminjajte.
- Epilator je mogoče uporabljati z ali brez napajalnega kabla.
- Če je baterija izpraznjena, vstavite vtič v vtičnico (v enoti).

- Priključite v dobro ohranjeno električno vtičnico.

Zasnova naprave omogoča, da vrtljivi diski ujamejo tudi najkrajše dlake in jih izvlečejo s korenino.

S tem epilatorjem bo koža več tednov gladka in brez dlak.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred čiščenjem vedno izklopite napravo, jo odklopite in pustite, da se ohladi.
- Zunanost naprave očistite z gobo ali rahlo mokro krpo.
- Naprave nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine!
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil, peska, kovinske krtače ali drugega rezalnega predmeta.
- Preden odstranite glavo epilatorja, zaustavite napravo in jo odklopite iz električnega omrežja.
- Za odstranitev glave in čiščenje pritisnite gumb na zadnji strani enote.
- Potegnite glavo navzgor.
- Očistite glavo in vrtljive diske s čistilno krtačo in/ali vlažno krpo.
- Posušite in ponovno sestavite glavo epilatorja.
- Namestite zaščitni pokrov.

POSEBNO OBVESTILO:

Če želite to napravo zavreči, odprite njeno ohišje, odstranite baterijo in jo odnesite na mesto za odlaganje, ki ga določi vlada.

OPOZORILO: Naprava naj bo suha.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.



Recikliranje

Ta znak pomeni, da po vsej EU tega izdelka ne smete odlagati z drugimi gospodinjstvi odpadki. Da preprečite škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov, bodite odgovorni in jih reciklirajte, da pospešujete trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračanje starih izdelkov uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali se obrnite na prodajalca, od katerega ste izdelek kupili, ki lahko ta izdelek prevzame z namenom okoljsko varnega recikliranja.



HRV

BOS

SETLS-5058N

UPUTE ZA UPORABU EPILATOR

UPUTE ZA UPORABU

SETLS-5058N

Prije prve uporabe uređaja pročitajte ovaj priručnik s uputama i sačuvajte ga za buduće potrebe!

UVOD

Hvala vam što ste odabrali naš novi epilator, s kojim možete jednostavno i učinkovito ukloniti neželjene dlačice, učiniti vas samouvjerenijim i elegantnijim.

1. Dvorazinski dizajn brzine i rotirajući diskovi hvataju i najkraće dlačice i čupaju ih s korijenom. Epilacija ovim novim aparatom ostavlja vašu kožu glatkom i bez dlačica nekoliko tjedana.

2. Uz funkciju njegovanja, može zamijeniti dio glave i lako se urediti na glavnom tijelu.

3. S funkcijom punjenja; vrijeme punjenja: 90 minuta, može raditi više od 60 minuta nakon punjenja.

UPOZORENJE: Držite uređaj suhim.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih dobili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti uključeni. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

VAŽNO

- Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije uporabe uređaja i spremite ih za buduću upotrebu.
- Provjerite odgovara li glavni napon naveden na uređaju lokalnom glavnom naponu prije nego što uključite uređaj.
- Redovito čišćenje i pravilno održavanje osiguravaju optimalne rezultate i dug život vašeg uređaja.
- Ne dopustite da uređaj dođe u kontakt s vodom.
- Kako biste spriječili oštećenja i ozljede, držite uključeni uređaj dalje od svoje kose, obrva, trepavica, konca, odjeće itd.
- Korištenje epilatora na početku može izazvati crvenilo ili iritaciju kože.

Ovo je normalna reakcija koja će brzo nestati. Međutim, obratite se svom liječniku ako iritacija ne nestane u roku od tri dana.

- Aparat koristite samo u kombinaciji s adapterom.
- Ako je proizvod oštećen, mora ga zamijeniti kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Aparat držite izvan dohvata djece.

PRIPREMA ZA UPORABU

1. Provjerite je li koža koju želite tretirati čista, potpuno suha i bez masnoće ili kreme.
2. Nemojte koristiti nikakvu kremu prije depilacije.
3. Uklanjanje dlačica je lakše i ugodnije odmah nakon kupanja ili tuširanja. Međutim, provjerite je li koža koju želite tretirati potpuno suha prije početka depilacije.
4. Nakon uklanjanja dlačica, nanesite hidratantnu kremu ili losion kako biste smanjili moguću iritaciju kože.

PUNJENJE UREĐAJA

Postavite prekidač na 0 i spojite adapter na jedinicu.

Uključite utikač u ispravnu strujnu utičnicu.

Indikator punjenja svijetli pokazujući da se uređaj puni.

Za potpuno punjenje uređaja potrebno je oko 1,5 sat, za više od 60 minuta radnog vremena.

Napomena: Za produljenje trajanja baterije, preporučujemo punjenje jedinice nakon svake uporabe.

Nakon punjenja, koristite epilator prema opisu u donjim paragrafima.

UPORABA UREĐAJA

- Potpuno odmotajte kabel za napajanje.
- Provjerite odgovara li napon koji je na snazi u zemlji u kojoj se nalazite onom naznačenom na uređaju.
- Spojite uređaj u odgovarajuću utičnicu (i spojite na uzemljenje ako je jedinica klase I) kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost.
- Odspojite kabel izvora napajanja prije bilo kakvog postupka čišćenja sklopa za održavanje i pribora.
- Ni u kojem slučaju nemojte modificirati uređaj.
- Epilator je moguće koristiti sa ili bez kabela za napajanje.
- Ako je baterija ispražnjena, umetnite utikač u utičnicu (u jedinici).
- Uključite uređaj u odgovarajuću strujnu utičnicu.

Dizajn uređaja omogućuje rotirajućim diskovima koji hvataju i najkraće dlačice i vade ih iz korijenja.

Ovaj epilator tjednima će učiniti kožu glatkom i bez dlačica.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja uvijek isključite uređaj, isključite uređaj i pustite da se ohladi.
- Očistite vanjski dio uređaja spužvom ili blago mokrom tkaninom.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine!
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, šmirglanje, metalnu četku ili druge predmete za rezanje.
- Prije uklanjanja glave epilatora, zaustavite uređaj i isključite ga iz napajanja.
- Za uklanjanje glave i čišćenje pritisnite gumb na stražnjoj strani jedinice.
- Povucite glavu prema gore.
- Očistite glavu i rotirajuće diskove četkom za čišćenje i/ili vlažnom krpom.
- Osušite i ponovno sastavite glavu epilatora.
- Stavite zaštitni poklopac.

POSEBNA OBAVIJEST:

Ako želite odbaciti ovaj proizvod, otvorite njegovo kućište, izvadite bateriju i odnesite ga na mjesto koje odredi lokalna vlast.

UPOZORENJE: Držite uređaj suhim.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih dobili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Recikliranje



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za vraćanje rabljenog uređaja upotrijebite sustave povrata i prikupljanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu odnijeti ovaj proizvod na ekološki prihvatljivo recikliranje.



MKD

SETLS-5058N

УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА ЕПИЛАТОР

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

SETLS-5058N

Прочитајте го ова упатство за употреба пред првата употреба на апаратот и чувајте ја брошурата за идни потреби!

КОРИСНИЧКО УПАТСТВО

ВОВЕД

Ви благодариме што го избравте нашиот нов епилатор, со кој лесно и ефикасно ќе ги отстраните несаканите влакна, да бидете посигурни и поуредни.

1. Дизајнот на брзина на две нивоа и ротирачките дискови ги фаќаат дури и најкратките влакна и ги извлекуваат за коренот. Епилирањето со овој нов апарат ја остава вашата кожа мазна и без влакна неколку недели.

2. Со функцијата за чешлање, може да го замени делот за глава и лесно да се средува на главното тело.

3. Со функција на полнење; време на полнење: 90 минути, може да работи повеќе од 60 минути по полнењето.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте го апаратот сув.

Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ги разбираат вклучените опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот.

Чистењето и одржувањето на корисникот не смеат да го вршат деца без надзор.

ВАЖНО

- Внимателно прочитајте ги овие упатства за употреба пред да го користите апаратот и зачувајте ги за понатамошна употреба.

- Проверете дали главниот напон означен на апаратот одговара на локалниот главен напон пред да го приклучите апаратот.

- Редовното чистење и правилното одржување обезбедуваат оптимални резултати и долг животен век на вашиот апарат.

- Не дозволувајте апаратот да дојде во контакт со вода.

- За да спречите оштетувања и повреди, чувајте го апаратот подалеку од косата, веѓите, трепките, конците, облеката итн.

- Употребата на епилатор на почетокот може да предизвика црвенило или иритација на кожата.

Ова е нормална реакција која брзо ќе исчезне. Сепак, ве молиме контактирајте го вашиот лекар ако иритацијата не исчезнала во рок од три дена.

-Употребувајте го апаратот само во комбинација со адаптерот.

- Доколку производот е оштетен, мора да го заменат квалификувани лица за да се избегне опасност.

- Чувајте го апаратот подалеку од дофат на деца.

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

1. Проверете дали кожата што треба да се третира е чиста, целосно сува и без каква било маст или крем.

2. Не користете никаква крема пред депилација.

3. Отстранувањето на влакната е полесно и поудобно веднаш по бањање или туширање. Сепак, проверете дали кожата, која треба да се третира, е целосно сува пред да започнете со депилација.

4. По отстранувањето на влакната, нанесете хидратантна крема или лосион за да помогнете во намалување на можната иритација на кожата.

ПОЛНЕЊЕ

Поставете го прекинувачот на 0 и поврзете го адаптерот со уредот.

Приклучете го во штекер во добра состојба.

Индикаторот за полнење свети што покажува дека уредот се полни.

Потребни се околу 1,5 часа за целосно полнење на уредот. повеќе од 60 минути работно време.

Забелешка: За да го продолжите животниот век на батеријата, препорачуваме да го полните уредот по секоја употреба.

По полнењето, користете го епилаторот според описот во долунаведените пасуси.

РАБОТЕЊЕ

- Целосно откачете го кабелот за напојување.
- Проверете дали тензијата што е на сила во земјата каде што се наоѓате одговара на онаа наведена на апаратот.
- Поврзете го апаратот во правилен штекер, (и приклучен на заземјување ако единицата е класа I), за да избегнете каква било опасност.
- Исклучете го кабелот за напојување пред било каква операција на чистење на склопот за одржување и додатоци.
- Во никој случај не го менувајте апаратот.
- Можно е да се користи епилаторот со или без кабелот за напојување.
- Ако батеријата е испразнета, вметнете го приклучокот во приклучокот (во уредот).
- Приклучете го во штекер во добра состојба.

Дизајнот на уредот овозможува ротирачките дискови да ги фатат дури и најкратките влакна и да ги извадат од корен.

Овој епилатор ќе ја остави кожата мазна и без влакна неколку недели.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Пред чистење, секогаш исклучувајте го апаратот, исклучете го апаратот и оставете го да се излади.
- Надворешната страна на апаратот исчистете ја со сунѓер или малку влажна постелнина.
- Никогаш не го потопувајте апаратот во вода или друга течност!
- Не користете абразивни средства за чистење, брусење или метална четка или друг предмет за сечење.
- Пред да ја извадите главата на депилаторот, запрете ја машината и исклучете ја од напојувањето.
- За да ја извадите главата и да ја исчистите, притиснете го копчето на задната страна на уредот.
- Повлечете ја главата нагоре.
- Ичистете ја главата и ротирачките дискови со четка за чистење и/или влажна крпа.
- Исушете ја и повторно составете ја главата на депилаторот.
- Ставете го заштитниот капак.

ПОСЕБНА НАПОМЕНА:

Ако сакате да го фрлите овој производ, ве молиме отворете го неговото тело, истоварете ја батеријата и однесете го на место одредено од владата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте го апаратот сув.

Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ги разбираат вклучените опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето на корисникот не смеат да го вршат деца без надзор.



Рециклирање

Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се фрла со друг отпад од домаќинството низ ЕУ. За да спречите можна штета на животната средина или на човековото здравје од неконтролирано депонирање отпад, рециклирајте го одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. За да го вратите користениот уред, користете ги системите за враќање и наплата или контактирајте со продавачот каде што е купен производот. Тие можат да го земат овој производ за рециклирање безбедно за животната средина.



ALB

SETLS-5058N

MANUALI I PERDORUESIT EPILATORIN

UDHËZIMI PËR PËRDORIM

SETLS-5058N

Ju lutem lexoni këtë manual përdorimi para përdorimit të parë të pajisjes dhe mbajeni fletushën për përdorim në të ardhmen!

MANUALI I PËRDORIMIT

HYRJE

Ju faleminderit që keni zgjedhur epilatorin tonë të ri, mund të hiqni qimet e padëshiruara

lehtësisht dhe me efikasitet, që ju jep më shumë konfidencë dhe pastërti.

1. Shpejtësia me dy nivele dhe disqet rotulluese kapin edhe qimet më të shkurtëra nga rrënja. Epilimi me këtë pajisje të re e bën lëkurën të butë dhe pa qime për disa javë.

2. Me funksionin e rrujtjes, mund të zëvendësohet pjesa e kokës dhe të bëhet rrujtja në trupin kryesor.

3. Me funksion të rikarikimit; koha e karikimit: 90 minutea, mund të punojë për më shumë se 60 minuta pas karikimit.

PARALAJMËRIM: Mbajeni pajisjen të thatë.

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvoja dhe njohuri nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe për të kuptuar rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të bëhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.

E RËNDËSISHME

- Lexoni këto udhëzime për përdorim me kujdes para përdorimit të pajisjes dhe ruajeni për

përdorim në të ardhmen.

- Kontrolloni nëse tenioni kryesor i treguar në pajisje korrespondon me tensionin kryesor para se të lidhni pajisjen.

- Pastrimi i rregullt dhe mirëmbajtja e drejtë siguron rezultate optimale dhe kohëzgjatje më të madhe të pajisjes.

- Mos e lini pajisjen të vijë në kontakt me ujën.

- Për të parandaluar dëmet dhe lëndimet, mbajeni pajisjen larg nga flokët, vetullat, qerpikët, fijet, rrobat, etj.

- Përdorimi i epilatorit në fillim mund të shkaktojë skuqe ose irritim të lëkurës.

Ky reagim është normal që do të zhduket shpejt. Megjithkëtë, ju lutemi kontaktoni mjekun nëse iritimi nuk zhduket brenda tre ditëve.

-Përdoreni pajisjen vetëm në kombinim me adapterin.

- Nëse produkti është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të kualifikuar për të shmangur rreziqet.

- Mbajeni produktin larg nga arritja e fëmijëve

Përgatitja për përdorim

1. Sigurohuni që lëkura të jetë e pastër, tërësisht e thatë dhe pa yndyrë apo kremëra.
2. Mos përdorni asnjë krem para se të filloni epilimin.
3. Heqja e qimeve është më e lehtë dhe më e padhimshme menjëherë pas dushit apo larjes. Megjithatë, sigurohuni që lëkura që duhet të trajtohet të jetë tërësisht e thatë para se të filloni epilimin.
4. Pas epilimit, mund të vendosni një kremë të butë ose losion për të ndihmuar të zvogëloni iritimin e mundshëm të lëkurës.

Karikimi

Vendoseni ndërprerësin në 0 dhe lidheni adapterin në njësi.

Lidheni në rrymë në gjendje të rregullt.

Treguesi i karikimit ndriçon që tregon se njësia është duke u karikuar.

Duhet rreth 1.5 orë që të karikohet plotësisht pajisja. më shumë se 60 minuta të kohës së karikimit.

Shënim: Për të zgjatur kohëzgjatjen e baterisë, ju rekomandojmë që të karikoni njësinë pas çdo përdorimi.

Pas karikimit, përdoreni epilatorin sipas përshkrimit në paragrafet më poshtë.

Përdorimi

- Lirojeni kabllin e rrymës plotësisht.
- Kontrolloni që tensioni i rrymës në vendin ku ndodheni të përputhet me atë të treguar në aparat.
- Lidheni aparatin në një prizë të saktë (dhe lidheni me tokëzim nëse njësia është klasit I), për të shmangur çdo rrezik.
- Shkëputni kabllon e burimit të energjisë përpara çdo operacioni të pastrimit të montimit të mirëmbajtjes dhe aksesoreve.
- Asnjëherë mos e modifikoni pajisjen.
- Mund ta përdorni pajisjen me ose pa kablo.
- Nëse bateria nuk është e mbushur, futeni kabllin në njësi.
- Lidheni në rrymë në gjendje të rregullt.

Dizajni i pajisjes mundëson disqet rrotulluese të kapin madje qimet më të shkurtra dhe i nxjerr nga rrënja.

Ky epilator e bën lëkurën të butë dhe pa qime për disa javë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

- Para pastrimit, Gjithmonë fikeni pajisjen, shkyqni aparatin dhe lëreni të ftohet.
- Pastrojeni pjesën e jashtme të aparatit me një shpuzë ose me një leckë të njomë.
- Asnjëherë mos e zhytni pajisjen në ujë ose lëng tjetër!
- Mos përdorni pastrues të fortë dhe abraziv, ose furça metalike apo prerës.
- Para heqjes së kokës së epilatorit, ndalojeni makinën dhe shkëputeni nga rryma.

- Për të hequr kokën dhe për pastrim, shtypni butonin e pasmë të njësisë.
- Tërhiqeni kokën.
- Pastrojeni kokën dhe diskun rrotullues me furçë pastrimi dhe/ose një leckë të lagur.
- Thajeni dhe montojeni përsëri kokën e epilatorit.
- Vendoseni kapakun mbrojtës.

SHËNIM I RËNDËSISHËM:

Nëse dëshironi ta hidhni këtë produkt, hapeni trupin e pajisjes dhe hiqni bateritë dhe hidhni në një vend të caktuar nga qeveria.

PARALAJMËRIM: Mbajeni pajisjen të thatë.

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvoje dhe njohurish nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe për të kuptuar rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të bëhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.



Riciklimi

Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet me mbeturina të tjera shtëpiake në të gjitha vendet e BE-së. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit apo të shëndetit të njeriut nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, riciklojeni me përgjegjësi për të promovuar ripërdorimin e suksesshëm të resurseve materiale. Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur dhe për sistemet e kolekcionimit kontaktoni shitësin ku është blerë pajisja. Ata mund ta marrin këtë

pajisje për riciklim që është i sigurt për mjedisin.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-epilator-setls5058n-akcija-cena/>